



positioning
patients for life.®

ANEXO

RT-5100-01

Dispositivo de transferencia estándar
Symphony®

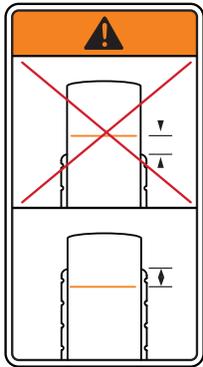
Instrucciones para su uso en voladizo

INSTRUCCIONES DE USO

Este anexo se refiere concretamente al uso del dispositivo de transferencia estándar Symphony® en su aplicación en voladizo. Este contenido complementa la información de la guía del producto y el manual del usuario del dispositivo de transferencia estándar Symphony 2007235. Antes de su uso, lea y comprenda la guía del producto y el manual del usuario, además de este anexo.

ETIQUETAS Y DESCRIPCIONES DE ADVERTENCIA ADICIONALES

Consulte la guía del producto y el manual del usuario (PN 2007235) o Qfix.com, donde hay a su disposición una lista de símbolos y sus definiciones.



ADVERTENCIA SOBRE LA POSICIÓN EN VOLADIZO

¡ ADVERTENCIA ! NO MUEVA EL DISPOSITIVO DE TRANSFERENCIA ESTÁNDAR SYMPHONY DE FORMA QUE SOBREPASE EL BORDE DE LA MESA MÁS ALLÁ DE LA LÍNEA NARANJA QUE MUESTRA LA POSICIÓN EN VOLADIZO. HACERLO PUEDE PROVOCAR LESIONES EN EL PERSONAL O EN EL PACIENTE.

Asegúrese de que el dispositivo no se mueva a la hora de cargar el paciente o de que este se baje. Es muy recomendable usar un adaptador de indexación apropiado.

↓ NO STEP ↓



NO PISE LA LÍNEA

Ponerse de pie o sentarse sobre el accesorio de dispositivo de transferencia más allá de la línea que muestra la posición en voladizo puede dañar el dispositivo o provocar lesiones.

PRECAUCIONES ADICIONALES

¡ ADVERTENCIA ! EL DISPOSITIVO DE TRANSFERENCIA ESTÁNDAR SYMPHONY NO DEBE USARSE EN POSICIÓN VOLADIZA A MENOS QUE EL DISPOSITIVO CUENTE CON UNA LÍNEA DE POSICIÓN EN VOLADIZO Y ETIQUETAS DE ADVERTENCIA RELACIONADAS.

¡ ADVERTENCIA ! AL USAR EL DISPOSITIVO ALTA AIRSHUTTLE EN VOLADIZO, EL PACIENTE DEBE ESTAR COLOCADO DE FORMA QUE SU CABEZA ESTÉ HACIA EL EXTREMO VOLADIZO. EL CUERPO DEL PACIENTE NO DEBE SOBRESALIR DEL EXTREMO DEL DISPOSITIVO.

¡ ADVERTENCIA ! ASEGÚRESE DE QUE EL DISPOSITIVO DE SOPORTE SUBYACENTE O LA SUPERFICIE RECEPTORA PUEDEN SOPORTAR LA CARGA DE LA POSICIÓN EN VOLADIZO DEL DISPOSITIVO DE TRANSFERENCIA, DEL PACIENTE Y DE CUALQUIER OTRO EQUIPO ADICIONAL.

INSTRUCCIONES ADICIONALES

1. Coloque el dispositivo de transferencia en el dispositivo de soporte en posición voladiza y tenga cuidado de no colocarlo más allá de lo que indica la línea.

¡ ADVERTENCIA ! EL DISPOSITIVO DE TRANSFERENCIA DEBE ESTAR EN POSICIÓN ANTES DE CARGAR AL PACIENTE. NO INTENTE TRANSFERIR A UN PACIENTE PARA COLOCARLO EN POSICIÓN VOLADIZA O PARA SACARLO DE DICHA POSICIÓN USANDO EL DISPOSITIVO DE TRANSFERENCIA.

2. Ayude al paciente a colocarse sobre el dispositivo de transferencia guiándolo para que se siente en la zona intermedia del dispositivo. Haga que el paciente rote a posición supina con su cabeza hacia el extremo voladizo. Consulte las ETIQUETAS Y DESCRIPCIONES DE ADVERTENCIA Y PRECAUCIONES ADICIONALES.

3. Para que el paciente baje del dispositivo, ayúdelo a sentarse en la parte no voladiza del mismo y a colocarse sobre el suelo.